# njoy Listening

# DREAMDOCK

Radiosveglia digitale DAB/FM RDS con dock per iPod® e iPhone®





Made for iPhone

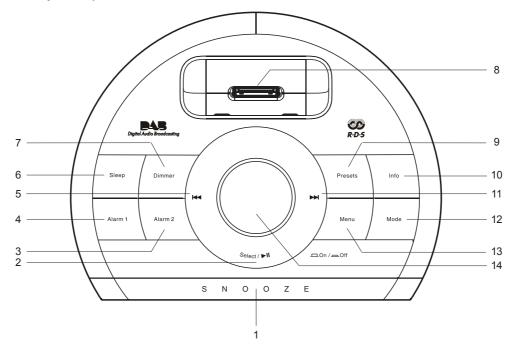
Si prega di leggere questo manuale prima dell'uso

# Contenuto

Comandi	2-4
Sostituzione della batteria del telecomando	5
Prima messa in funzione della radiosveglia	6
Accensione della radiosveglia	7
Uso della radiosveglia	8
Selezione di una stazione - DAB	9
Servizi secondari - DAB	10
Modalità di visualizzazione - DAB	10-11
Ricerca di nuove stazioni - DAB	12
Visualizzazione della potenza del segnale - DAB	12
Sintonizzazione manuale - DAB	13
Controllo di gamma dinamica (DRC) - DAB	14
Configurazione dell'ordine delle stazioni - DAB	15
Uso della radiosveglia - Sintonizzazione automatica	FM16
Sintonizzazione manuale - FM	17
Modalità di visualizzazione - FM	18
Preselezione delle stazioni	. 19-20
Commutazione stereo/mono - FM	21
Sensibilità di scansione - FM	22
Dock per iPod e iPhone	23
Navigazione nell'iPod o nell'iPhone	24
Riproduzione di un file su iPod o iPhone	. 24-25

mpostazione dell'ora della sveglia	. 25-28
Annullamento della sveglia	. 28-29
Come visualizzare le impostazioni della sveglia	29
Funzione Snooze	30
Funzione sleep	31
mpostazione del formato dell'ora	32
mpostazione manuale dell'orologio e della data	. 33-34
Per tornare alla modalità di impostazione automatica dell'orologio	
Funzione equalizzatore	. 36-39
Funzione disattivazione audio	39
Regolatore retroilluminazione del display	40
Contrasto e angolo di visualizzazione	40
Versione software	41
Porta USB per gli aggiornamenti software	41
Ripristino del sistema	42
Presa cuffie	43
ngresso ausiliario (Line in)	43
Avvertenze	44
Specifiche tecniche e caratteristiche del circuito	44
Garanzia	46

# Comandi (Pannello superiore)

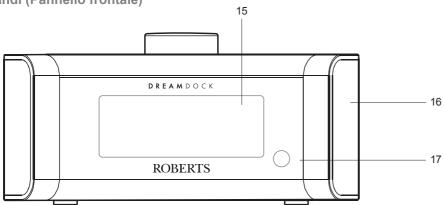


- 1. Pulsante Snooze
- 2. Pulsante Select / Play / Pause
- 3. Pulsante Alarm 2
- 4. Pulsante Alarm 1
- 5. Pulsante Tuning Giù / Riavvolgimento

- 6. Pulsante Sleep
- 7. Pulsante dimmer
- 8. Connettore dock per iPod® e iPhone®
- 9. Pulsante preselezione
- 10. Pulsante Info

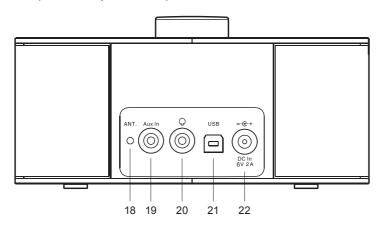
- 11. Pulsante Tuning Su / Avanzamento veloce
- 12. Pulsante Mode (DAB, FM, iPod, Aux in)
- 13. Pulsante Menu
- 14. On-Off/Controllo del volume

# Comandi (Pannello frontale)



- 15. Display LCD
- 16. Altoparlanti x 2
- 17. Sensore infrarosso

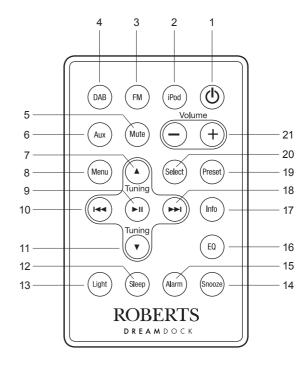
# **Comandi (Pannello posteriore)**



- 18. Antenna filare DAB/FM
- 19. Presa ingresso ausiliario
- 20. Presa cuffie
- 21. Presa USB (per aggiornamenti del software)
- 22. Presa ingresso CC

# Comandi (Telecomando)

- 1. Pulsante On/Off
- 2. Pulsante iPod e iPhone
- 3. Pulsante FM
- 4 Pulsante DAB
- 5. Pulsante Mute (Disattivazione audio)
- 6. Pulsante Aux In
- 7 Pulsante sintonizzazione Su
- 8. Pulsante Menu
- 9. Pulsante Play/Pause
- 10. Pulsante riavvolgimento
- 11. Pulsante sintonizzazione Giù
- 12. Pulsante Sleep
- 13. Pulsante dimmer
- 14. Pulsante Snooze
- 15. Pulsante sveglia
- 16. Pulsante Equalizzatore (EQ)
- 17. Pulsante Info
- 18. Pulsante avanzamento rapido
- 19. Pulsante preselezione
- 20. Pulsante Select (selezione)
- 21. Pulsanti Volume Su / Giù



**Nota:** Per maggiore chiarezza, le istruzioni per l'uso dei comandi, contenute in questo manuale, mostrano i pulsanti della radiosveglia. I pulsanti sul telecomando possono essere usati a vostra preferenza. Tuttavia la disattivazione audio e alcune altre funzioni di controllo dell'iPod sono disponibili solo quando si utilizza il telecomando.

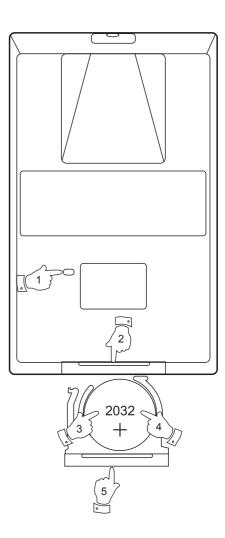
Nota: Il pulsante Mode sulla radiosveglia permette di accedere alle modalità DAB, FM, iPod e Aux In.

# Sostituzione della batteria del telecomando

- Con l'aiuto dell'estremità di una graffetta far scorrere l'innesto sul lato destro.
- Rimuovere il portabatteria premendo il sSuporto nella direzione mostrata
- 3. Rimuovere la batteria dal sSuporto.
- Sostituire la batteria (CR2032 o equivalente) assicurandosi che il lato positivo della batteria sia rivolto verso di voi con il sSuporto posizionato come mostrato.
- 5. Riposizionare il portabatteria.

Se si prevede di non utilizzare il telecomando per un periodo prolungato, si consiglia di rimuovere la batteria.

IMPORTANTE: La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo come raggi solari, fuoco o simili. Dopo l'uso, le batterie da smaltire devono essere portate in un apposito centro di riciclaggio. Non smaltire mai le batterie bruciandole.

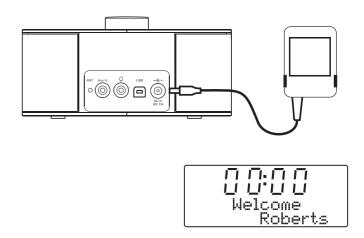


# Prima messa in funzione della radiosveglia

- 1. Collocare la radiosveglia su una sSuerficie piana.
- Estendere completamente il cavo dell'antenna situato sul retro della radiosveglia. Posizionare l'antenna in modo che sia mantenuta il più diritto possibile sopra o sotto la radio.
- Inserire la spina dell'adattatore nell'ingresso alimentazione CC situato sul retro della radiosveglia. Collegare l'adattatore a una presa standard da muro. Il display visualizzerà la scritta 'Welcome Roberts' per alcuni secondi.

**IMPORTANTE:** l'adattatore è usato come metodo di collegamento della radio all'alimentazione. Durante l'uso, la presa di corrente utilizzata per la radiosveglia deve essere facilmente accessibile. Per scollegare completamente la radiosveglia dalla rete elettrica, l'adattatore di rete deve essere rimosso totalmente dalla presa elettrica.

I caratteri visualizzati sul display LCD indicano che la radiosveglia è collegata alla rete elettrica ed è da essa alimentata.



# Accensione della radiosveglia

#### Accensione - Manopola On / Off in posizione verso il basso

- Premere e rilasciare la manopola On / Off per far uscire la radio dallo standby. La manopola On / Off ora sarà in posizione sollevata.
- Mentre la radiosveglia è in funzione, premere e rilasciare la manopola On / Off. Ciò farà tornare la radio in modalità standby e la manopola torna nella sua posizione verso il basso.

#### Accensione - Manopola On / Off in posizione verso l'alto

- Premere e rilasciare la manopola On / Off due volte per far uscire la radio dallo standby. La manopola On / Off ora sarà in posizione sollevata.
- Mentre la radiosveglia è in funzione, premere e rilasciare la manopola On / Off. Ciò farà tornare la radio in modalità standby e la manopola torna nella sua posizione verso il basso.

#### Accensione utilizzando il telecomando

- 1. Premere e rilasciare il pulsante *On/Off* per accedere la radiosveglia.
- Premere e rilasciare il pulsante On / Off per ritornare in modalità di standby.
  - Il funzionamento del telecomando non è influenzato dalla posizione della manopola On / Off sulla radiosveglia.

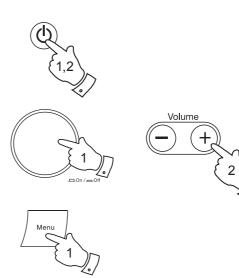
#### Manopola volume

- Mentre la radiosveglia è in riproduzione, la manopola Volume può essere ruotata in senso orario per aumentare il volume e in senso antiorario per abbassare il volume.
- In alternativa premere i pulsanti Volume Su o Giù sul telecomando, a seconda delle esigenze.

#### **Pulsante Menu**

 Per accedere o uscire dal menu del sistema, premere e rilasciare il pulsante *Menu* a seconda delle esigenze.





# Uso della radiosveglia

 Premere la manopola On / Off per accendere la radiosveglia. (si veda paq. 7).

Alla prima accensione, la radiosveglia è in modalità DAB. Dopo ogni uso, la radiosveglia memorizza la modalità utilizzata e la ripristina alla successiva accensione

- Se la radio è già stata usata precedentemente, verrà selezionata l'ultima stazione ascoltata.
- Se questa radiosveglia è utilizzata per la prima volta, sarà effettuata una scansione rapida dei canali DAB della banda III. Durante il processo di scansione, il display mostrerà il progresso della ricerca delle stazioni. Il numero a destra sul display indica il numero di stazioni trovate.
- Quando la scansione è completata sarà selezionata la prima stazione (in ordine alfanumerico 0....9, A....Z). La prima stazione nella lista delle stazioni trovate durante la scansione sarà riprodotta. Sul display viene visualizzato il nome della stazione.
- Se non si riceve nessun segnale, verrà visualizzato "OFF AIR" e potrebbe essere necessario spostare la radio in una posizione con una ricezione migliore. Sarà necessario eseguire la ricerca delle stazioni, come descritto a pagina 12.

**Nota:** la prima volta che viene accesa, la radio imposterà il volume su un livello moderatamente elevato, nel caso in cui il volume della trasmissione sia molto basso. Dopo aver impostato il volume utilizzando la manopola **Volume** (si veda pag. 7), la radio ricorderà l'impostazione che è stata applicata l'ultima volta che la radio è stata utilizzata.





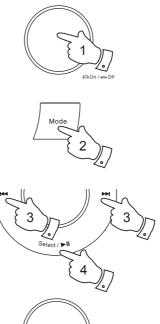




#### Selezione di una stazione - DAB

- 1. Premere la manopola **On / Off** per accendere la radiosveglia.
- Premere e rilasciare il pulsante *Mode* finché la modalità DAB non è selezionata. Il display mostrerà il nome della stazione radio correntemente selezionata
- Premere i pulsanti di sintonizzazione verso l'alto o verso il basso *Tuning su* o *giù* per scorrere l'elenco delle stazioni disponibili.
- Quando il nome della stazione desiderata appare sul display, premere e rilasciare il pulsante **Select** per selezionare la stazione. Il display visualizzerà 'Tuning' mentre la radiosveglia trova la nuova stazione.
- 5. Regolare il Volume al valore desiderato.

**Nota:** Se dopo la selezione di una stazione il display mostra 'OFF AIR' può essere necessario riposizionare la radiosveglia in una posizione con migliore ricezione.





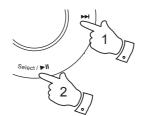






#### Servizi secondari - DAB

- Alcune stazioni radio dispongono di uno o più servizi secondari ad esse associati. Se una stazione è dotata di un servizio secondario associato ad essa, il servizio secondario verrà visualizzato immediatamente dopo il servizio principale premendo il pulsante *Tuning Su*.
- Per sintonizzarsi sul servizio secondario, premere e rilasciare il pulsante Select. La maggior parte dei servizi secondari non trasmette regolarmente e se il servizio selezionato non è disponibile, la radio si sintonizzerà nuovamente sul servizio principale associato alla stazione.







#### Modalità di visualizzazione - DAB

Quando è in modalità DAM, la radio presenta diverse opzioni di visualizzazione.

- 1. Premere e rilasciare il pulsante *Info* per scorrere tra le diverse opzioni.
  - a. Testo scorrevole Mostra messaggi di testo scorrevole come nome artista/traccia, numero di telefono, ecc.
  - b. Tipologia di programma

Mostra il tipo di stazione ascoltato, per es. Pop, Classica, News, ecc.







c. Nome del multiplex

Visualizza il nome del multiplex DAB al quale appartiene la stazione corrente.

d. Data

Visualizza la data corrente.

e. Frequenza e canale

Mostra la frequenza e il numero del canale della stazione DAB attualmente sintonizzata

f. Bit-rate e tipo di audio

Visualizza il bit-rate digitale e il tipo di audio per la stazione DAB attualmente sintonizzata.

g. Potenza del segnale

Visualizza un grafico che mostra la potenza del segnale per la stazione DAB attualmente sintonizzata. Il rettangolo chiaro vuoto indica il livello di segnale minimo necessario per una ricezione soddisfacente.



BBC Radio 4
MON 27 JUN 2011

d





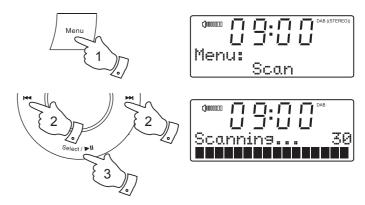


11

#### Ricerca di nuove stazioni - DAB

Con il passare del tempo, potrebbero essere disponibili nuove stazioni. Per cercare nuove stazioni, procedere come seque:

- 1. Premere e rilasciare il pulsante Menu.
- Premere i pulsanti Tuning Su o Giù fino a quando sul display apparirà "SCAN"
- Premere e rilasciare il pulsante Select. La radio esegue una scansione dei canali DAB della banda III. Ogni volta che viene trovata una nuova stazione, il valore del contatore di stazioni situato sul lato destro del display aumenterà di un unità e la stazione verrà aggiunta all'elenco.



# Visualizzazione della potenza del segnale - DAB

- Premere e rilasciare il pulsante Info finché la linea inferiore del display mostra la potenza del segnale.
- Posizionare la radiosveglia e cercare di regolare l'antenna per ottenere il numero massimo di rettangoli neri sul display della potenza del segnale. In genere, la migliore ricezione si ottiene con l'antenna completamente estesa.
- 3. Il rettangolo chiaro vuoto indica il livello di segnale minimo necessario per una ricezione soddisfacente.

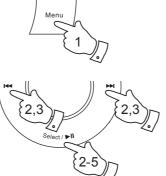




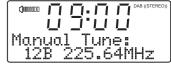
#### Sintonizzazione manuale - DAB

La sintonizzazione manuale consente di sintonizzare la radiosveglia su una specifica frequenza DAB della banda III. Ogni nuova stazione trovata sarà aggiunta all'elenco delle stazioni. Questa funzione può anche essere utilizzata per facilitare il posizionamento dell'antenna filare o della radiosveglia, al fine di ottimizzare la ricezione di un determinato canale o una frequenza.

- 1. Premere e rilasciare il pulsante *Menu*.
- Premere i pulsanti Tuning Su o Giù fino a quando sul display apparirà "Manual". Premere e rilasciare il pulsante Select per accedere alla modalità di sintonizzazione manuale.
- Premere i pulsanti Tuning Su o Giù per selezionare il canale DAB desiderato
- 4. Premere e rilasciare il pulsante Select. Il blocco aperto nel grafico della potenza del segnale indica la potenza di segnale minima necessaria per una buona ricezione delle stazioni DAB. Mentre si regola l'antenna filare o la posizione della radiosveglia, i blocchi di segnali aumentano o diminuiscono mostrando i cambiamenti nella potenza del segnale. Eventuali nuove stazioni radio disponibili sul multiplex DAB sintonizzato saranno aggiunte alla lista memorizzata nella radio.
- Premere e rilasciare il pulsante Select per ritornare alla modalità di sintonizzazione normale.









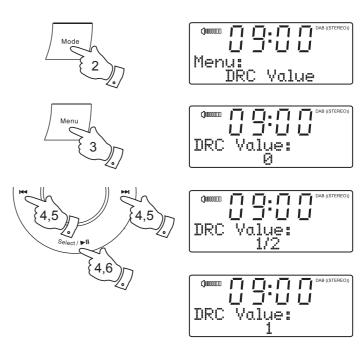
# Controllo di gamma dinamica (DRC) - DAB

II DRC permette un ascolto perfetto anche di suoni molto bassi in ambienti molto rumorosi.

Sono disponibili tre livelli di compressione:

- DRC 0 La compressione non viene applicata. (default)
- DRC 1 Viene applicato il valore massimo di compressione.
- DRC 1/2 Il livello di compressione è ridotto della metà.
- 1. Premere la manopola *On / Off* per accendere la radiosveglia.
- Premere e rilasciare il pulsante *Mode* finché la modalità DAB non è selezionata.
- 3. Premere e rilasciare il pulsante Menu.
- Premere i pulsanti Tuning Suo Giù finché 'DRC Value' non appare sul display. Premere e rilasciare il pulsante Select. Il display visualizzerà il valore DRC attuale.
- Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per selezionare il valore DRC desiderato (il valore preimpostato è 0).
- Premere e rilasciare il pulsante Select per confermare l'impostazione.
   Il display tornerà alla visualizzazione normale della radio.

**Nota:** non tutte le emittenti DAB sono in grado di utilizzare la funzione DRC. L'impostazione DRC della radiosveglia non ha effetto, se l'emittente non sSuporta DRC.



# Configurazione dell'ordine delle stazioni - DAB

La radiosveglia presenta 3 impostazioni dell'ordine delle stazioni tra cui poter scegliere. Le impostazioni dell'ordine delle stazioni sono le seguenti: alfanumerico, grSupo e valido.

Nota: l'ordine predefinito delle stazioni della radiosveglia è alfanumerico.

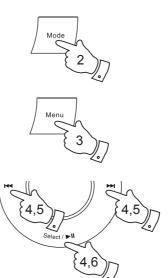
- Premere la manopola On / Off per accendere la radiosveglia.
- Premere e rilasciare il pulsante *Mode* finché la modalità DAB non è selezionata.
- 3. Premere e rilasciare il pulsante *Menu*.
- Premere i pulsanti Tuning Su o Giù finché 'Station Order' non appare sul display. Premere e rilasciare il pulsante Select per accedere alla modalità di sintonizzazione manuale.
- Premere i pulsanti Tuning Su o Giù per scegliere tra 'Alphanumeric', 'Ensemble' e 'Valid'.

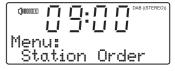
'Alphanumeric' - consente di ordinare l'elenco delle stazioni in modo alfanumerico 0...9 A...Z.

'Ensemble' - consente di organizzare l'elenco delle stazioni per multiplex DAB.

'Valid' - mostra solo quelle stazioni di cui può essere rilevato il segnale.

Premere e rilasciare il pulsante Select per selezionare l'ordine delle stazioni desiderato.

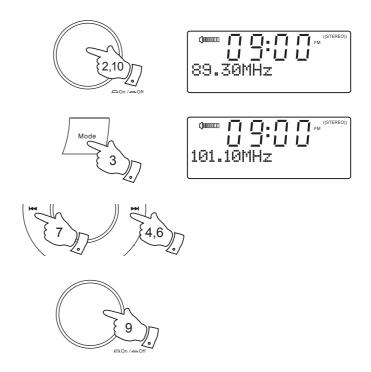






# Uso della radiosveglia - Sintonizzazione automatica FM

- Estendere completamente il cavo dell'antenna situato sul retro della radiosveglia. Posizionare l'antenna in modo che sia mantenuta il più diritto possibile sopra o sotto la radio.
- 2. Premere la manopola *On / Off* per accendere la radiosveglia.
- Premere e rilasciare il pulsante *Mode* finché la banda FM non è selezionata.
- 4. Premere e tenere premuto per 2-3 secondi il pulsante *Tuning Su* in modo che la radio esegua una scansione dalle frequenze basse a quelle alte e si arresti automaticamente quando trova una stazione con un segnale sufficientemente forte.
- Il display si aggiornerà dopo alcuni secondi. Il display mostrerà la frequenza del segnale trovato. Se il segnale è abbastanza potente e sono presenti dati RDS, la radio visualizza il nome della stazione.
- Per trovare altre stazioni, premere e tenere premuto il pulsante *Tuning* Su come sopra descritto.
- 7. Premere e tenere premuto per 2-3 secondi il pulsante *Tuning Giù* in modo che la radio esegua una scansione dalle frequenze alte a quelle basse e si arresti automaticamente quando trova una stazione con un segnale sufficientemente forte.
- 8. Quando viene raggiunta la fine della banda, la radio ricomincia la sintonizzazione dalla parte opposta della banda.
- 9. Regolare il Volume al valore desiderato.
- 10. Per spegnere la radiosveglia, premere la manopola On / Off.



#### Nota:

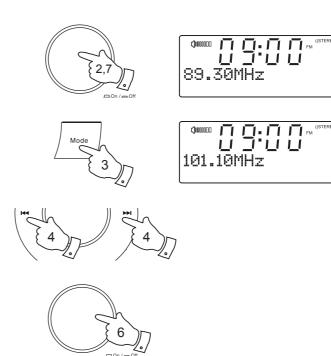
Se la ricezione FM è scarsa, cercare di riposizionare l'antenna filare. Estendere completamente il cavo dell'antenna situato sul retro della radiosveglia. Posizionare l'antenna in modo che sia mantenuta il più diritto possibile sopra o sotto la radio. Se una trasmissione FM presenta dei fruscii di sottofondo, è possibile ridurli impostando la radio sulla modalità di ricezione Mono per la stazione FM corrente. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alla sezione "Impostazione stereo/mono - FM", a pagina 21.

#### Sintonizzazione manuale - FM

- Estendere completamente il cavo dell'antenna situato sul retro della radiosveglia. Posizionare l'antenna in modo che sia mantenuta il più diritto possibile sopra o sotto la radio.
- 2. Premere la manopola *On / Off* per accendere la radiosveglia.
- Premere e rilasciare il pulsante *Mode* finché la banda FM non è selezionata.
- Premere ripetutamente e rilasciare i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per sintonizzare una stazione. La frequenza può variare a passi di 50kHz.
   Se la radio è sintonizzata su una stazione con segnale sufficientemente forte che trasmette informazioni RDS, il nome della stazione sarà visualizzato sul display.
- 5. Una volta raggiunta la fine della banda d'onda, la radio inizierà nuovamente la sintonizzazione dall'estremità opposta.
- 6. Regolare il Volume al valore desiderato.
- 7. Per spegnere la radiosveglia, premere la manopola *On / Off.*

#### Nota:

Se la ricezione FM è scarsa, cercare di riposizionare l'antenna filare. Estendere completamente il cavo dell'antenna situato sul retro della radiosveglia. Posizionare l'antenna in modo che sia mantenuta il più diritto possibile sopra o sotto la radio. Se una trasmissione FM presenta dei fruscii di sottofondo, è possibile ridurli impostando la radio sulla modalità di ricezione Mono per la stazione FM corrente. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alla sezione "Impostazione stereo/mono - FM", a pagina 21.



#### Modalità di visualizzazione - FM

Quando è in modalità FM, la radiosveglia presenta diverse opzioni di visualizzazione:

Il Radio Data System (RDS) è un sistema che consente di trasmettere informazioni digitali in aggiunta al normale segnale radiofonico FM. L'RDS offre diverse funzioni utili. Le seguenti funzioni sono disponibili su questa radiosveglia.



- 1. Premere e rilasciare il pulsante *Info* per scorrere tra le diverse opzioni.
  - a. Testo scorrevole Mostramessaggiditesto scorrevole come nome artista/traccia, numero di telefono, ecc.
  - b. Tipologia di programma

    Visualizza il tipo di stazione che si ascolta come Pop, Classica,

    Notizie ecc
  - c. Data Visualizza la data corrente.

d. Frequenza Mostra la frequenza della stazione che si sta ascoltando.







С



e. Modalità Audio

Il display visualizza Stereo o Mono.

f. Potenza del segnale

Visualizza la potenza di segnale per la stazione FM attualmente sintonizzata. Il rettangolo chiaro vuoto indica il livello di segnale minimo necessario per una ricezione soddisfacente.

**Nota:** La radio visualizzerà 'Radio Text' in caso di assenza di testo scorrevole e 'Program Type' in caso di assenza di informazioni sulla tipologia di programma.





#### Preselezione delle stazioni

È possibile memorizzare le stazioni DAB e FM preferite in memorie preimpostate. La radio dispone di 20 posizioni di memoria preimpostata, 10 in modalità DAB e 10 in modalità FM. La radio memorizza le preimpostazioni in caso di interruzione della corrente.

La procedura di impostazione delle memorie preimpostate e di sintonizzazione delle stazioni preselezionate è identica in entrambe le modalità DAB e FM e viene descritta qui di seguito.

- 1. Premere la manopola *On / Off* per accendere la radiosveglia.
- Premere e rilasciare il pulsante *Mode* per selezionare la banda d'onda DAB o FM desiderata
- Sintonizzarsi sulla stazione desiderata, come precedentemente descritto.



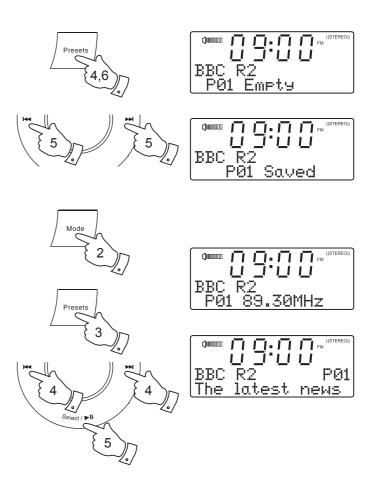




- Premere e rilasciare il pulsante *Preset*. Il display mostrerà, per esempio, "P01 Empty", se nessuna stazione è stata memorizzata in quella posizione.
- Utilizzare i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per selezionare il numero della posizione di memoria preimpostata in cui si desidera memorizzare la stazione
- Premere e tenere premuto il pulsante **Preset** fino a quando il display visualizza, per esempio, "P01 Saved". La stazione sarà memorizzata nella posizione di memoria preimpostata selezionata. Ripetere questa procedura per le altre stazioni preimpostate.
- Le stazioni che sono state memorizzate nelle memorie preimpostate possono essere sovrascritte ripetendo la procedura.

# Richiamare una stazione preselezionata

- 1. Premere la manopola *On / Off* per accendere la radiosveglia.
- Premere e rilasciare il pulsante Mode per selezionare la banda d'onda desiderata.
- Premere e rilasciare il pulsante *Preset*. Il display mostrerà, per esempio, "P01 Empty", se nessuna stazione è stata memorizzata in quella posizione. Se una stazione è stata salvata nella memoria preimpostata, il display mostrerà il nome della stazione (per stazioni DAB) o la frequenza (per stazioni FM).
- Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per selezionare la stazione preimpostata che si desidera ascoltare.
- Premere e rilasciare il pulsante Select. La radio si sintonizzerà sulla stazione preimpostata memorizzata.

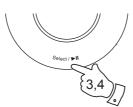


#### Commutazione stereo/mono - FM

La radio riproduce trasmissioni FM stereo purché il segnale ricevuto abbia una potenza sufficiente. Tuttavia, se il segnale stereo si indebolisce, succede la stessa cosa al segnale audio. Potrebbe essere preferibile forzare la radio a utilizzare la modalità mono per ridurre il livello di sibili di sottofondo.

- 1. Premere la manopola **On / Off** per accendere la radio.
- 2. Sintonizzarsi sulla stazione FM desiderata, come descritto in precedenza (vedere le pagine 16, 17).
- Premere e rilasciare il pulsante Select in modo che il display visualizzi 'Mono Override: On'. La radio riprodurrà le stazioni FM in modalità mono.
- 4. Se si desidera cancella la sovrapposizione Mono mentre si ascolta la stazione radio corrente, premere e rilasciare il pulsante Select in modo che il display visualizzi 'Mono Override: Off'. La radio riprodurrà le stazioni FM in modalità stereo se il segnale è sufficientemente forte.







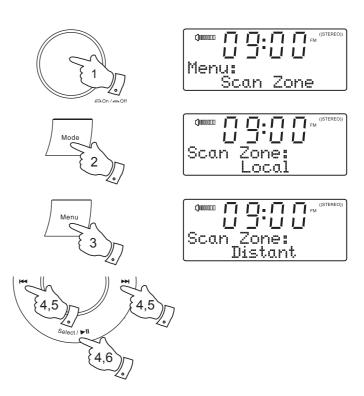


# Impostazione della sensibilità di scansione - FM

La radio esegue normalmente la scansioni di trasmissioni FM con segnale abbastanza potente da garantire una buona ricezione. Tuttavia, si potrebbe consentire alla funzione di Scansione automatica di trovare anche segnali più deboli, ad esempio da emittenti radio più lontane. La radio include un'opzione locale/distante per la funzione di Scansione automatica.

- 1. Premere la manopola *On / Off* per accendere la radiosveglia.
- Se necessario, premere e rilasciare il pulsante Mode finché la banda FM non è selezionata
- 3. Premere e rilasciare il pulsante Menu.
- Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* finché il display non mostra 'Scan Zone'. Premere e rilasciare il pulsante *Select* per accedere al meni di selezione dell'area d scansione.
- Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per passare dall'opzione Locale a quella Distante e viceversa sulla riga inferiore del display. L'opzione Distante permette alla radio di trovare i segnali più deboli durante la scansione.
- Premere e rilasciare il pulsante Select per confermare la selezione. La radio tornerà alla visualizzazione informativa normale. L'impostazione Locale o Distante viene memorizzata nella radio e resta valida finché non viene cambiata o fino al ripristino del sistema.

**Nota:** per impostazione predefinita (all'acquisto o dopo il ripristino del sistema) la radio ignora i segnali più deboli (o più lontani).



# Dock per iPod® e iPhone®

La radiosveglia è dotata di un dock per iPod che consente la riproduzione di file audio e video digitali contenuti nell'iPod o nell'iPhone utilizzando gli altoparlanti della radio.

La radiosveglia utilizza il connettore iPod con sistema Universal Dock svilSupato per l'utilizzo con la maggior parte degli iPod. Alcuni modelli di iPod sono forniti con un adattatore Universal Dock che garantisce il corretto allineamento dell'iPod con il connettore elettrico. Nel caso in cui sia necessario un inserto per poter utilizzare l'iPod con la radiosveglia, si prega di contattare un fornitore di accessori per iPod.

Importante: Per evitare possibili danni all'iPod o all'iPhone, non utilizzare l'iPod o l'iPhone con il prodotto senza l'adattatore inserito nella radiosveglia.

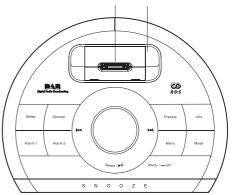
In questa sezione del manuale, iPod significa iPod o iPhone.

#### Dock dell'iPod o dell'iPhone

- 1. Assicurarsi che la radiosveglia sia in modalità di standby.
- Inserire l'adattatore dock per iPod (si veda sopra) nella base docking in modo che sia fissato saldamente
- 3. Collocare delicatamente l'iPod sul connettore Universal Dock.
- 4. Premere la manopola *On / Off* per accendere la radiosveglia.
- Per selezionare la modalità iPod, premere il pulsante *Mode*, fino a quando il display visualizzerà "iPod". Se precedentemente era in modalità di riproduzione, l'iPod si accenderà e continuerà la riproduzione dal punto in cui era stata precedentemente interrotta.

Nota: La radiosveglia è in grado di ricaricare la batteria interna dell'iPod. L'iPod utilizzerà le impostazioni per la retroilluminazione in base alla propria configurazione. Se si desidera modificare tale impostazione, utilizzare il menu di configurazione dell'iPod.

Connettore dock per iPod e iPhone Base connettore Dock









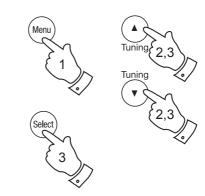
# Navigazione nell'iPod o nell'iPhone

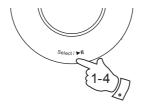
Nota: Alcune funzioni di controllo dell'iPod sono disponibili solo utilizzando il telecomando o attraverso i controlli dello stesso iPod. Non tutti gli iPod sSuportano navigazione del menu in remoto (ad esempio, iPod nano® sesta generazione).

- Utilizzare il pulsante *Menu* sul telecomando per navigare ai menu di livello sSueriore dell'iPod.
- Utilizzare i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* come richiesto per muoversi verso l'alto o verso il basso in una schermata del menu dell'iPod.
- Premere e rilasciare il pulsante Select per scegliere la voce del menu evidenziata sullo schermo. Se questa voce si trova in un menu di livello inferiore, è possibile navigare ulteriormente utilizzando i pulsanti Tuning Su o Giù e Select.

# Riproduzione di un file su iPod o iPhone

- Quando si è trovato l'elemento desiderato utilizzare il pulsante *Play* / *Pause* sulla radiosveglia per avviare la riproduzione dall'iPod. Se
   l'iPod è stato appena collocato nel dock, potrebbe essere necessario
   premere il pulsante più volte, affinché la radiosveglia sia collegata
   all'iPod.
- Regolare il volume all'impostazione desiderata utilizzando la manopola Volume sulla radiosveglia.
- Premere il pulsante *Play/Pause* per mettere in pausa la riproduzione.
   Premere di nuovo il pulsante *Play/Pause* per riavviare la riproduzione.
- 4. Gli iPod non hanno un pulsante Stop (utilizzano la funzione Pause). Per riprodurre una selezione alternativa, utilizzare i menu dell'iPod per effettuare la selezione e, se necessario, utilizzare il pulsante *Play/Pause* per arrestare la riproduzione attuale.







#### Funzione di ricerca

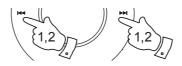
- Durante la riproduzione dell'iPod, premere e tenere premuti i pulsanti
   Avanzamento rapido o Riavvolgimento per spostarsi all'interno
   del file o della traccia corrente. Rilasciare il pulsante quando è stato
   raggiunto il punto desiderato del file o della traccia.
- Premere e rilasciare i pulsanti Avanzamento rapido o Riavvolgimento per avviare la riproduzione del file/della traccia successivi o precedenti.

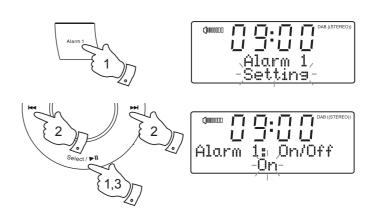


La radiosveglia dispone di due sveglie che possono essere impostate per svegliare con il suono della radio DAB/FM, della musica dall'iPod, da ingresso ausiliario o di un segnale acustico. Ogni sveglia può essere attivata una volta, ogni giorno, nei giorni feriali o nei fine settimana. Le sveglie possono essere impostate mentre l'unità è in modalità di Standby o durante la riproduzione. Le sveglie saranno mantenute in caso di mancanza di corrente.

Nota: se non viene premuto alcun pulsante entro 10 secondi, la radiosveglia uscirà dalla modalità di impostazione. Per uscire dall'impostazione della sveglia in qualsiasi momento premere e rilasciare il pulsante alarm.

- Premere e rilasciare il pulsante Alarm 1 o 2. 'Setting' inizierà a lampeggiare sul display. Premere e rilasciare il pulsante Select per accedere alla configurazione della sveglia.
- Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per selezionare On o Off. Se si seleziona Off, eventuali impostazioni correnti per quell'allarme vengono cancellate.
- Premere e rilasciare il pulsante Select per far lampeggiare le cifre dell'ora della sveglia sul display.



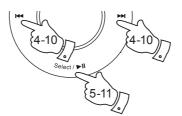


- Premere i pulsanti Tuning Su o Giù per selezionare l'ora della sveglia desiderata. Premere e tenere premuto i pulsanti Tuning Su o Giù per avanzare in modo rapido.
- Premere e rilasciare il pulsante Select per confermare l'impostazione dell'ora. Sul display lampeggeranno le cifre dei minuti.
- Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per selezionare i minuti della sveglia desiderati.
- Premere e rilasciare il pulsante Select per memorizzare l'impostazione dei minuti. L'opzione relativa al giorno dell'allarme inizierà a lampeggiare sul display.
- 8. Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per selezionare l'opzione desiderata per la ricorrenza della della sveglia.

Once - La sveglia suonerà una sola volta
Daily - La sveglia suonerà tutti i giorni

Weekdays - La sveglia suonerà solo nei giorni feriali Weekends - La sveglia suonerà solo nei fine settimana

- Se si imposta l'allarme in modo che la sveglia suoni una sola volta, procedere con il passaggio 9. Altrimenti passare al punto 15 nella pagina seguente.
- Premere erilasciare il pulsante Select per memorizzare l'impostazione.
   Il giorno dell'allarme inizierà a lampeggiare sul display.
- Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per selezionare il giorno della sveglia.
- Premere e rilasciare il pulsante Select per memorizzare l'impostazione del giorno della sveglia. Il giorno del mese per l'allarme inizierà a lampeggiare sul display.









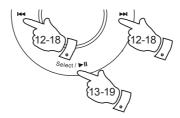


- 12. Premere i pulsanti  $\it Tuning Su$  o  $\it Giù$  per selezionare il mese della sveglia.
- Premere e rilasciare il pulsante Select per memorizzare l'impostazione del mese della sveglia. L'anno dell'allarme inizierà a lampeggiare sul display.
- Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per selezionare l'anno della sveglia.
- Premere e rilasciare il pulsante Select per memorizzare l'impostazione.
   L'opzione relativa alla sorgente dell'allarme inizierà a lampeggiare sul display.
- Premere ripetutamente i pulsanti Tuning Su o Giù per selezionare il tipo di sveglia desiderato (Buzzer, DAB, FM, iPod o AUX IN). Premere e rilasciare il pulsante Select per memorizzare l'impostazione.
- Se si imposta la sveglia sull'opzione radio, la radiosveglia può essere impostata si qualsiasi stazione memorizzata come preselezione o sulla stazione radio 'Last Listened'.

Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per scegliere dalle preselezioni 1-10 o 'Last Listened' sul display. Premere e rilasciare il pulsante *Select.* 

Nota: Si noti che è possibile impostare la sveglia solo per utilizzare una preselezione già memorizzata.

- Il volume per la sveglia inizierà a lampeggiare sul display. La radiosveglia utilizza l'impostazione di volume salvata per ogni sveglia.
- Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per selezionare il volume della sveglia desiderato.
- Premere e rilasciare il pulsante Select per confermare le impostazioni della sveglia. 'Alarm Saved' verrà visualizzato sul display. La radiosveglia uscirà dal menu della sveglia.



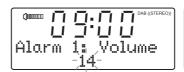














Le sveglie attive sono indicate sul display dal simbolo 👸 e il numero di sveglia corrispondente.

**Importante:** Se come tipo di sveglia si utilizza l'iPod o l'iPhone assicurarsi che sia inserito nell'apposito dock. Se l'iPod o l'iPhone non è rilevato, suonerà una sveglia tramite segnale acustico.

# Quando suona la sveglia

La sveglia suonerà per il numero di volte selezionato fino a 60 minuti a meno che non viene cancellata. Il volume usato per la sveglia sarà quello specificato durante la procedura di impostazione della sveglia. Se la radio non è in grado di collegarsi alla stazione radiofonica specificata, verrà utilizzato l'allarme buzzer.

**Nota:** Se la radio è accesa a causa della sveglia con radio, è possibile controllare le funzioni di base come il controllo del volume.

Se è attivata una sveglia tramite segnale acustico, esso inizierà in modo leggero aumentando progressivamente il livello.

L'icona della sveglia lampeggerà sullo schermo e la radio ritornerà automaticamente in modalità di standby dopo che sono trascorsi i 60 minuti.

Per cancellare la sveglia premere la manopola *On / Off.* Può essere necessario premere la manopola più di una volta a seconda della posizione della manopola.

Se la sveglia suona quando la manopola *On/Off* è nella posizione verso il basso, la prima pressione (basso verso l'alto) cancellerà la sveglia, ma lascerà la radio in riproduzione. Una seconda pressione (alto verso il basso) porterà la radio in standby.

In alternativa, è possibile utilizzare il pulsante *On / Off* sul telecomando.





# Controllo dello stato della sveglia

Quando la radiosveglia è in standby o in uso, le sveglie possono essere controllate utilizzando il pulsanti Alarm. In tal modo si evita il rischio di disturbare chi dorme.

- Per modificare lo stato delle sveglie premere e tenere premuto i pulsanti *Alarm 1* o 2 secondo le esigenze. Il display scorrerà tra sveglie accese o spente.
- Per modificare le impostazioni della sveglia, premere e rilasciare i pulsanti *Alarm 1* o 2. Verrà visualizzato il menu Alarms (si veda pag. 25, dal passaggio 1 in avanti).

# Come visualizzare le impostazioni della sveglia

- 1. Premere il pulsante Alarm 1 o 2.
- Premere i pulsanti Tuning Su o Giù finché 'View' non appare sul display.
- Premere e rilasciare il pulsante Select per accedere alla configurazione della sveglia.
- 4. La radiosveglia visualizzerà automaticamente il ciclo tra ciascuna delle impostazioni della sveglia scelta.

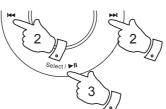














# Funzione Snooze (ripetizione automatica della sveglia)

 Se suona la radio, iPod, Aux in o sveglia tramite segnale acustico, premendo il pulsante **Snooze** si silenzierà la sveglia per il numero di minuti selezionato. La durata degli intervalli può essere regolata tra 5 e 30 minuti con incrementi di 5 minuti. Il valore predefinito è 5 minuti.

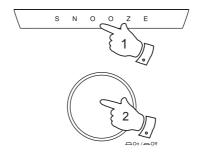
Se il pulsante Snooze è stato premuto durante la sveglia, il simbolo Snooze Zzo lampeggerà. Questa sequenza può essere ripetuta per tutti i 60 minuti della durata dell'allarme.

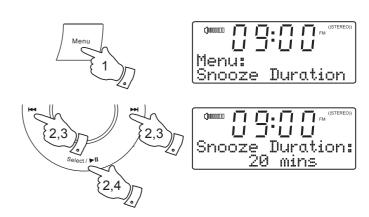
 Per cancellare la funzione Snooze, premere la manopola On / Off.
 Può essere necessario premere la manopola più di una volta a seconda della posizione della manopola.

# Impostazione dell'intervallo di ripetizione della sveglia

La durata degli intervalli può essere impostata mentre l'unità è in standby o durante la riproduzione.

- Per impostare l'intervallo di ripetizione della sveglia, premere e rilasciare il pulsante *Menu*.
- 2. Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* finché '*Snooze Duration*' non appare sul display. Premere e rilasciare il pulsante *Select*.
- Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per selezionare l'intervallo desiderato di ripetizione della sveglia. È possibile impostare 5, 10, 15, 20, 25 o 30 minuti.
- Premere e rilasciare il pulsante Select per memorizzare la durata dell'intervallo scelto. La radiosveglia esce dal menu.





# **Funzione sleep**

La radiosveglia può essere impostata per spegnersi dopo un determinato arco di tempo. L'impostazione di spegnimento può essere regolata tra 5 e 90 minuti, con incrementi di 5 minuti. Assicurarsi che la radiosveglia sia accesa.

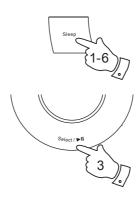
- Con la radio accesa, premere il pulsante Sleep. 'Sleep Time' apparirà sul display.
- Premere ripetutamente il pulsante *Sleep* per impostare il tempo dello spegnimento desiderato. L'arco di tempo aumenterà ad intervalli di 5 minuti da 5 fino a un massimo di 90 minuti. Premendo nuovamente il pulsante Sleep, il timer di spegnimento verrà impostato su OFF e la funzione sleep verrà disattivata.

In alternativa è possibile utilizzare i pulsanti **Tuning Su** o **Giù** per impostare il tempo dello spegnimento desiderato.

- Premere e rilasciare il pulsante Select. Il display uscirà dalle opzioni di spegnimento. Sul display verrà visualizzata l'icona della funzione sleep (<sup>7</sup>).
- 4. Trascorso l'arco di tempo prestabilito, la radiosveglia si spegnerà.
- Per disattivare il timer di spegnimento automatico e spegnere la radiosveglia prima che sia trascorso l'arco di tempo prestabilito, premere la manopola On / Off.

Per disattivare il timer di spegnimento automatico senza spegnere la radiosveglia, premere ripetutamente il pulsante *Sleep* finché 'OFF' non è visualizzato

 Se è stato impostato il tempo di spegnimento, è possibile visualizzare il tempo restante allo spegnimento. Premere il pulsante *Sleep*. Il tempo che resta fino allo spegnimento sarà visualizzato sul display.









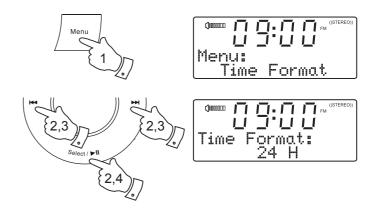


# Impostazione del formato dell'ora

Il display dell'orologio utilizzato in modalità standby e quando la radiosveglia è in riproduzione può essere impostato per visualizzare l'ora nel formato 12 o 24 ore. Il formato dell'ora può essere impostato mentre l'unità è in modalità di standby o durante la riproduzione. Il formato selezionato viene poi utilizzato anche durante l'impostazione delle sveglie.

- Per impostare il formato dell'ora, premere e rilasciare il pulsante Menu.
- 2. Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* fino a quando sul display apparirà "*Time Format*". Premere e rilasciare il pulsante *Select.*
- Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per visualizzare il formato 12 o 24 ore.
- 4. Premere e rilasciare il pulsante **Select** per confermare l'impostazione.

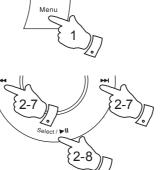
Se è stato selezionato il formato 12 ore, la radio utilizzerà l'orologio nel formato 12 ore per l'impostazione delle sveglie e mostrerà un orologio in formato 12 ore con gli indicatori AM e PM sul display.



# Impostazione manuale dell'orologio

In condizioni normali, la radiosveglia regola l'orologio automaticamente utilizzando il segnale radio DAB. Se non sono disponibili segnali DAB e si necessita di impostare l'ora manualmente, seguire la seguente procedura. L'orologio può essere impostato mentre l'unità è in modalità di Standby o durante la riproduzione.

- Per impostare l'orario dell'orologio, premere e rilasciare il pulsante Menu.
- 2. Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* fino a quando sul display apparirà "*Time Set*". Premere e rilasciare il pulsante *Select.*
- Premere i pulsanti Tuning Su o Giù fino a quando sul display apparirà "Manual Clock"
- Premere e rilasciare il pulsante Select. Sul display lampeggeranno le cifre dell'ora
- 5. Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per selezionare l'ora desiderata.
- Premere e rilasciare il pulsante Select per confermare l'impostazione dell'ora.
- Le cifre dei minuti lampeggeranno sul display. Premere i pulsanti Tuning Su o Giù per selezionare i minuti desiderati.
- 8. Premere e rilasciare il pulsante **Select** per confermare l'impostazione. La radiosveglia esce dal menu.







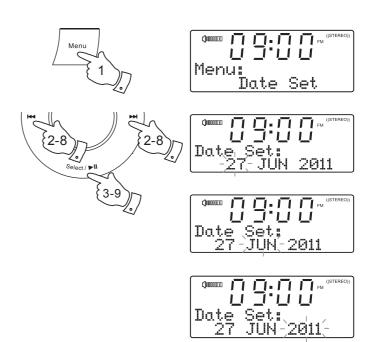




# Impostazione manuale della data

In condizioni normali, la radiosveglia regola la data automaticamente utilizzando il segnale radio DAB. Se non sono disponibili segnali DAB e si necessita di impostare la data manualmente, seguire la seguente procedura. La data può essere impostata mentre l'unità è in modalità di Standby o durante la riproduzione.

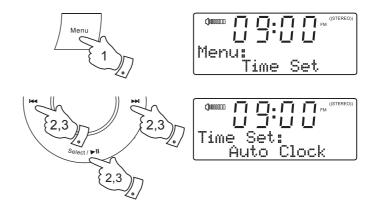
- 1. Per impostare la data, premere e rilasciare il pulsante *Menu*.
- Premere i pulsanti Tuning Su o Giù finché 'Date Set' non appare sul display.
- Premere e rilasciare il pulsante Select. Il giorno lampeggerà sul display.
- Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per cambiare il giorno, se necessario.
- Premere e rilasciare il pulsante Select per memorizzare l'impostazione del giorno. Il mese lampeggerà sul display.
- 6. Premere i pulsanti Tuning Su o Giù per selezionare il mese corrente.
- Premere e rilasciare il pulsante Select per memorizzare l'impostazione del mese. L'anno lampeggerà sul display.
- 8. Premere il pulsante *Tuning Su* o *Giù* per selezionare l'anno corrente.
- Premere e rilasciare il pulsante Select per confermare l'impostazione della data. La radiosveglia esce dal menu.



# Per tornare alla modalità di impostazione automatica dell'orologio

L'impostazione automatica dell'orologio può essere effettuata con l'unità in standby o durante la riproduzione.

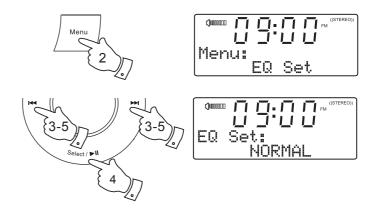
- 1. Premere e rilasciare il pulsante Menu.
- Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* fino a quando sul display apparirà "Time Set". Premere e rilasciare il pulsante *Select*.
- Premere i pulsanti Tuning Su o Giù finché 'Auto Clock' non appare sul display. Premere e rilasciare il pulsante Select.
- La radiosveglia imposterà il suo orario in base alle informazione ricevuta dalla trasmissione DAB quando la radio è sintonizzata su una stazione DAB.



# Funzione equalizzatore utilizzando i pulsanti della radiosveglia

Il suono della radiosveglia può essere regolato secondo i propri gusti per il materiale che si sta ascoltando. La radiosveglia ha sei opzioni di equalizzatore preimpostate. In alternativa. è possibile regolare i valori dei toni acuti e bassi in base alle proprie preferenze.

- 1. Premere la manopola *On / Off* per accendere la radiosveglia.
- 2. Premere e rilasciare il pulsante Menu.
- Premere i pulsanti Tuning Su o Giù fino a quando sul display apparirà "EQ Set".
- Premere e rilasciare il pulsante Select per accedere al menu configurazione dell'equalizzatore.
- Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* per scorrere tra le diverse opzioni finché l'opzione desiderata non è visualizzata. Dopo alcuni secondi, la radiosveglia esce dal menu.
  - a. Normale nessuna modifica di tono è applicata
  - b. Jazz
  - c. Rock
  - d. Pop
  - e. Classic
  - f. Notizie
  - g. Bassi l'impostazione del tono può essere regolata
  - h. Acuti l'impostazione del tono può essere regolata
- Per ulteriori dettagli sull'impostazione dei toni acuti e bassi, si veda la pagina seguente.

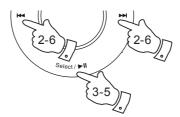


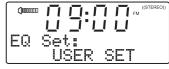
#### Comando bassi

- 1. Seguire i passaggi 1-4 sulla pagina precedente per accedere al menu di configurazione dell'equalizzatore.
- 2. Premere i pulsanti **Tuning Su** o **Giù** per scorrere tra le diverse opzioni finché '*User Set*' non appare sul display.
- Premere e rilasciare il pulsante Select. L'impostazione attuale dei toni bassi lampeggerà sul display.
- Per regolare i bassi premere e rilasciare i pulsanti Tuning Su o Giù finché il livello desiderato non è visualizzato
- Premere e rilasciare il pulsante Select. L'impostazione attuale dei toni acuti sarà visualizzata sul display.

#### Controllo toni acuti

- Per regolare l'impostazione dei toni acuti premere e rilasciare i pulsanti
   *Tuning Su* o *Giù* finché i livello desiderato non è visualizzato. Dopo
   alcuni secondi, la radiosveglia esce dal menu.
- Per cancellare rapidamente l'effetto delle impostazioni dei bassi e degli acuti, premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* finché '*Normal*' non appare sul display. L'impostazione degli acuti e dei bassi sarà ricordata per la volta successiva che si desidera regolare le impostazioni.









## Funzione equalizzatore utilizzando il telecomando

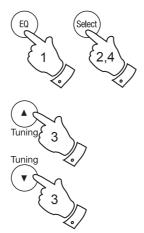
- Premere e tenere premuto il pulsante *Equalizer* per scorrere tra le diverse opzioni.
  - a. Normale nessuna modifica di tono è applicata
  - b. Jazz
  - c. Rock
  - d. Pop
  - e. Classic
  - f. Notizie
  - g. Bassi l'impostazione del tono può essere regolata
  - h. Acuti l'impostazione del tono può essere regolata





#### Comando bassi

- Premere il pulsante *Equalizer* per scorrere tra le opzioni finché 'User Set' non appare sul display.
- Premere e rilasciare il pulsante Select button. L'impostazione attuale dei toni bassi sarà visualizzata sul display.
- Per regolare i bassi premere e rilasciare i pulsanti Tuning Su o Giù finché il livello desiderato non è visualizzato.
- Premere e rilasciare il pulsante Select button. L'impostazione attuale dei toni acuti sarà visualizzata sul display.

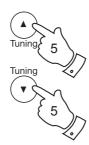






#### Controllo toni acuti

- Per regolare l'impostazione dei toni acuti premere e rilasciare i pulsanti Tuning Su o Giù finché i livello desiderato non è visualizzato. Dopo alcuni secondi, la radiosveglia esce dal menu.
- Per cancellare rapidamente l'effetto delle impostazioni dei toni acuti o bassi premere il pulsante *Equalizer* finché 'Normal' non appare sul display. L'impostazione degli alti e dei bassi sarà ricordata per la volta successiva che si desidera regolare le impostazioni.





## Funzione disattivazione audio (solo telecomando)

Premendo il pulsante **Mute** si disattiverà l'audio in uscita dagli altoparlanti.

- 1. Premere il pulsante *Mute* per disattivare l'audio in uscita.
- Premere nuovamente il pulsante *Mute* o uno dei pulsanti *Volume* per riattivare l'audio in uscita.





#### Visualizzazione ora

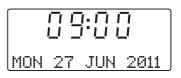
 Quando la radiosveglia è in modalità standby il display visualizza l'ora e la data

## Regolatore retroilluminazione del display

L'illuminazione del display può essere regolata mentre l'unità è in modalità di standby o durante la riproduzione.

 Per adattare l'intensità del display all'illuminazione dell'ambiente circostante, premere il pulsante **Dimmer** per selezionare l'intensità di illuminazione Low, Mid, High (bassa, media o alta) e quasi spento 'night-time'.



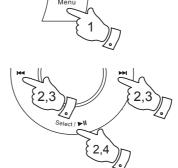




## Controllo del contrasto/angolo di visualizzazione

Il contrasto del display può essere regolata mentre l'unità è in modalità di standby o durante la riproduzione. La regolazione cambia anche l'angolo da cui il display diventa più visibile.

- 1. Premere e rilasciare il pulsante *Menu*.
- Premere i pulsanti Tuning Su o Giù fino a quando sul display apparirà "Contrast". Premere e rilasciare il pulsante Select.
- Premere i pulsanti Tuning Su o Giù per regolare il contrasto. Verrà modificata anche la spia del livello di contrasto sullo schermo.
- 4. Premere e rilasciare il pulsante **Select** per confermare l'impostazione.



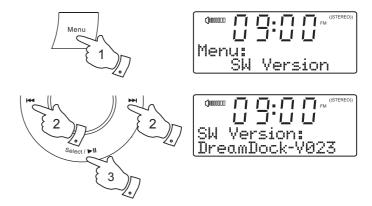




#### Versione software

La visualizzazione del software non può essere modificata ed è solo per riferimento.

- 1. Premere e rilasciare il pulsante Menu.
- Premere i pulsanti Tuning Su o Giù fino a quando sul display apparirà "SW Version"
- 3. Premere e rilasciare il pulsante **Select** per visualizzare le informazioni sul software.
- 4. Dopo alcuni secondi la radiosveglia esce dal menu.



# Porta USB per gli aggiornamenti software

Quando gli aggiornamenti del software diventano disponibili, software e informazioni su come aggiornare la radiosveglia possono essere reperite al sito web **www.robertsradio.co.uk** 

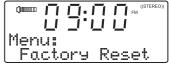
## Ripristino del sistema

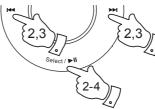
Se la radiosveglia non funziona correttamente o alcune cifre del display sono mancanti o incomplete, eseguire la seguente procedura. Il ripristino del sistema può essere effettuato mentre l'unità è in modalità di standby o durante la riproduzione.

- 1. Premere e rilasciare il pulsante *Menu*.
- 2. Premere i pulsanti **Tuning Su** o **Giù** fino a quando sul display apparirà "Factory Reset". Premere e rilasciare il pulsante **Select.**
- Premere i pulsanti *Tuning Su* o *Giù* fino a quando sul display apparirà "Yes". Se non si vuole effettuare il ripristino del sistema, evidenziare 'No' e quindi premere il pulsante *Select*. Il display tornerà alla schermata precedente.
- 4. Con 'Yes' visualizzato, premere e rilasciare il pulsante Select. Verrà eseguito un ripristino completo. L'elenco delle stazioni e delle preselezioni verrà cancellato. La sveglia verrà cancellata e le impostazioni per le funzioni snooze e sleep saranno impostate sui loro valori predefiniti. Il display mostrerà 'Welcome Roberts' e dopo alcuni secondi verrà eseguita automaticamente una scansione delle stazioni. Il display visualizzerà il progresso della scansione. Il numero a destra sul display indica il numero di stazioni trovate.

In caso di malfunzionamento dovuto a scariche elettrostatiche, eseguire il reset del prodotto come sopra descritto, per ripristinare il normale funzionamento. Se non è possibile ripristinare i valori iniziali come sopra descritto, potrebbe essere necessario scollegare e ricollegare l'alimentazione.











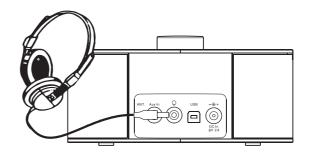


#### Presa cuffie

La radiosveglia è dotata di una *presa cuffie* stereo da 3,5 mm sul pannello posteriore per consentire l'ascolto con una cuffia o un auricolare. L'inserimento di uno spinotto spegne automaticamente l'altoparlante interno.

Si prega di essere consapevoli del fatto che la sensibilità delle cuffie può variare ampiamente. Si consiglia di impostare il volume su un livello basso prima di collegare le cuffie alla radiosveglia.

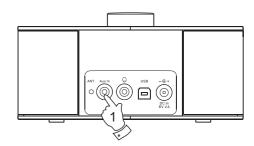
**IMPORTANTE:** un'eccessiva pressione del suono dagli auricolari e dalle cuffie può causare perdita dell'udito.



## Ingresso ausiliario (Line in)

La radiosveglia è dotata di un *ingresso ausiliario* stereo da 3,5 mm sul pannello posteriore che consente di inviare un segnale audio all'unità da una sorgente audio esterna, ad esempio iPod, lettore MP3 o lettore CD.

- Collegare una sorgente audio stereo o mono (ad esempio, iPod, lettore MP3 o CD) all'*Ingresso ausiliario* (contrassegnato con "Aux In").
- Premere e tenere premuto il pulsante Mode finché 'Aux In' non è selezionatosul display. La modalità di ingresso ausiliario è disponibile solo quando uno spinotto è inserito nella presa dell'ingresso ausiliario.
- Regolare il Volume del proprio iPod, lettore MP3 o lettore CD per garantire un segnale adeguato e poi regolare il volume della radiosveglia per un ascolto confortevole.







#### **Avvertenze**

Non esporre la radiosveglia a contatto con acqua, vapore o sabbia. Non lasciare la radiosveglia in luoghi dove potrebbe essere danneggiata dal calore eccessivo, come ad esempio un'automobile parcheggiata nella quale i raggi del sole possono svilSupare calore, anche quando la temperatura esterna non è elevata. Si consiglia di utilizzare, ove possibile, la banda DAB, in quanto solitamente si ottengono risultati migliori in termini di qualità e assenza di interferenze rispetto alla banda FM.

La targhetta di identificazione è situata sul fondo dell'unità.





- La radiosveglia non deve essere esposta a sgocciolamenti o spruzzi.
   Non collocare sulla radiosveglia oggetti contenenti liquidi, come ad esempio vasi.
- Si raccomanda di usare il prodotto in modo che ci sia una distanza minima (10 cm raccomandati) dagli oggetti adiacenti, in modo da garantire una ventilazione adeguata.
- La ventilazione del prodotto non deve essere limitata coprendo la radio stessa o le sue aperture con oggetti quali giornali, copritavola, tende, ecc.
- Non collocare sul prodotto sorgenti di fiamme libere come ad esempio candele accese.
- Si raccomanda di evitare l'uso o la conservazione del prodotto a temperature estreme. Evitare di lasciare il prodotto in auto, sui davanzali delle finestre, alla luce diretta del sole, ecc.

## **Specifiche**

## Requisiti di alimentazione

Alimentazione CA 100 \( \square\) 240V 50/60Hz (Adattatore)

#### Copertura di frequenza

FM 87.5-108 MHz

DAB 174,928 - 239,200 MHz

## Caratteristiche del circuito

Altoparlante 57mm
Potenza in uscita 2 x 1.8 Watt

Presa cuffie 3,5 mm diametro
Presa ingresso ausiliario 3,5 mm diametro

Sistema dell'antenna FM Antenna filare

DAB Antenna filare

L'azienda si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

iPhone, iPod e iPod nano sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

"Made for iPod" e "Made for iPhone" significa che un accessorio elettrico è stato progettato per essere collegato specificatamente all'iPod o all'iPhone rispettivamente, ed è stato certificato dallo svilSupatore per soddisfare gli standard di prestazioni di Apple.

Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo né per la sua conformità agli standard di sicurezza e normativi. Si noti che l'utilizzo di questo accessorio con iPod o iPhone può alterare le prestazioni wireless.

### Garanzia

Questo prodotto è garantito per dodici mesi dalla data di consegna al proprietario originale in caso di guasti dovuti a fabbricazione difettosa o rottura dei componenti. Tale garanzia è soggetta alla procedura sotto riportata. Nel caso in cui qualsiasi componente o parte si guastasse durante il periodo di garanzia, sarà riparato o sostituito gratuitamente.

La garanzia non copre:

- 1. Danni dovuti ad un uso incorretto.
- 2. Danni conseguenti.
- 3. Ricevitori con numeri di serie rimossi o alterati.

#### Procedura:

Qualsiasi rivendicazione nell'ambito di questa garanzia deve essere fatta tramite il rivenditore presso il quale è stata acquistata la radio. È probabile che il proprio rivenditore Roberts sarà in grado di risolvere ogni difetto velocemente e in maniera efficiente, ma se dovesse essere necessario, il rivenditore invierà il dispositivo al servizio di assistenza dell'azienda.

Queste affermazioni non hanno effetto sui diritti legali di un consumatore.

